

# HERO VISOR WHITE

SAFETY VISOR



ISO 16321-1:2021



**rothoblaas**

Solutions for Safety

**INSTRUCTION  
MANUAL**



**Notified body: ALIENOR Certification (NB: 2754)**  
ZA du Sanital, 21 rue Albert Einstein, 86100 Châtelleraut, France  
**Manufacturer: NINGBO TIANQI TECHNOLOGY CO. LTD.**  
No.688.Heng shan road, Zhejiang, 315800 Ningbo, China.

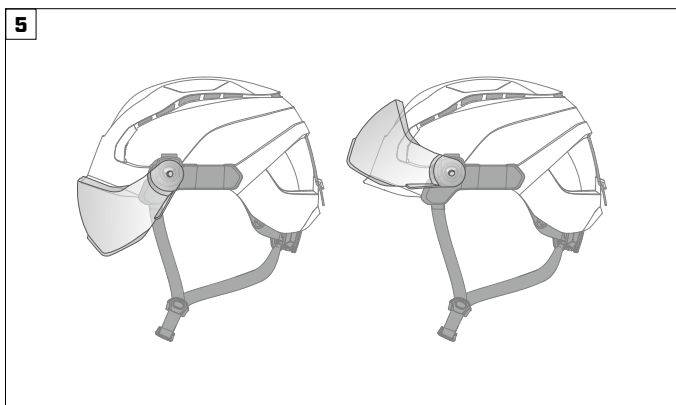
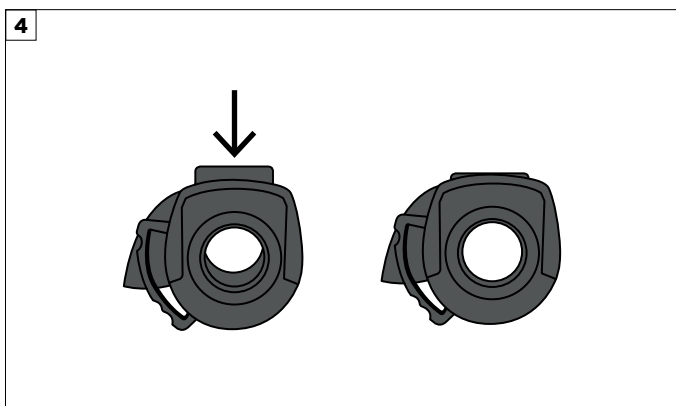
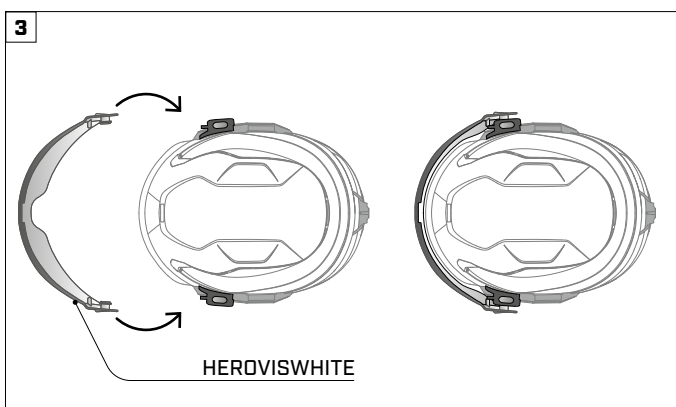
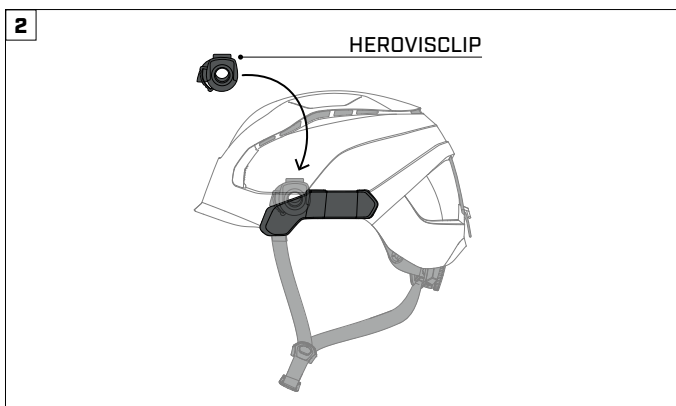
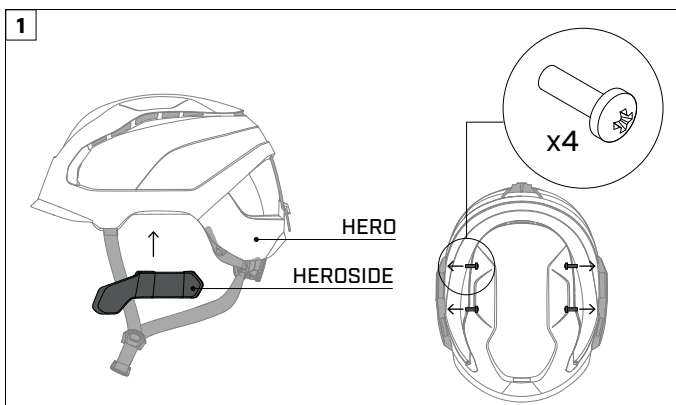
04-26

**Importer: Rotho Blaas Srl**  
via dell'Adige 2/1 | 39040 Cortaccia (BZ) | ITALY  
info@rothoblaas.com | www.rothoblaas.com



PAP22





## INFORMAZIONI GENERALI

Questa visiera è progettata per proteggere gli occhi durante il lavoro industriale e lavori in quota. La visiera oggetto di questo manuale è un Dispositivo di Protezione Individuale di 2ª Categoria e, come tale, è stata sottoposta a una procedura di controllo CE in conformità ai requisiti descritti negli Allegati V e VI del Regolamento UE 2016/425. La procedura di omologazione UE è stata effettuata dal notified body n° 2754, ALIENOR Certification, ZA Du Sanital 21 Rue Albert Einstein, 86100 Châtelleraut, France. La visiera è conforme alle seguenti norme: ISO 16321-1:2021. La visiera **HEROVISWHITE** protegge dalle particelle ad alta velocità a temperature estreme (temperature -5°C/+55°C - impatto a bassa energia F = 45 m/s).

È progettata per essere utilizzato sul casco di sicurezza **HERO**. **HEROVISWHITE** non deve essere utilizzata al di fuori dei campi di impiego per cui è stata certificata o in qualsiasi situazione diversa da quella per cui è stata certificata (non è idonea alla protezione da metallo fuso o arco elettrico). Si prega di notare che i materiali che entrano in contatto con la pelle dell'utilizzatore possono causare allergie in soggetti sensibili.

**N.B.** Se i simboli relativi al livello di impatto riportati sulla lente/filtro e sulla montatura non corrispondono, al dispositivo completo deve essere attribuito il livello più basso.

**Attenzione!** Una visiera per la protezione da particelle ad alta velocità, se indossata sopra occhiali convenzionali, può trasmettere urti non assorbiti, con possibile rischio per l'utilizzatore.

## MONTAGGIO DELLA VISIERA

Inserire gli adattatori laterali **HEROSIDE**, forniti con il casco, nelle apposite fessure su entrambi i lati del casco **HERO** e fissarli con le 2 viti fornite (Fig. 1).

Successivamente, fissare i connettori della visiera **HEROVISCLIP**, inclusi con la visiera, inserendoli nelle fessure corrispondenti sugli adattatori **HEROSIDE** già installati (Fig. 2).

Infine, fissare la visiera **HEROVISWHITE** su ciascun lato del casco inserendo i perni nelle clip **HEROSIDE** (Fig. 3).

Per rimuovere la visiera **HEROVISWHITE**, premere il pulsante sulle clip (Fig. 4) e sfilare con attenzione il perno dalla clip tirando verso l'esterno.

La visiera **HEROVISWHITE** può essere posizionata verso il basso in posizione di lavoro oppure sollevata in posizione di riposo (Fig. 5).

## MANUTENZIONE

Sciagquare la visiera con acqua (a una temperatura non superiore a 30°C) e sapone. Attenzione: la pulizia della visiera con acqua potrebbe danneggiare il trattamento antigraffio e antiappannamento della superficie. Lasciare asciugare in un ambiente con temperatura non superiore ai +30°C, lontano dalla luce solare diretta. Non utilizzare prodotti o panni abrasivi per la pulizia.

## TRASPORTO / STOCCAGGIO

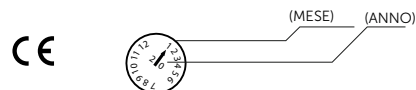
Posizionare la visiera nella posizione sollevata sul casco. Utilizzare l'accessorio di protezione della visiera fornito, o riporre il casco con la visiera nella custodia porta casco **HEROBAG**. Tenere il prodotto lontano dal sole e dalle intemperie e non sottoporre la visiera a schiacciamento. È vietata qualsiasi modifica o riparazione (eccetto quelle effettuate dal produttore). Possono essere utilizzati solo pezzi di ricambio forniti dal produttore.

## DURATA

**HEROVISWHITE** ha una durata limitata e dovrebbe essere sostituita al primo segno di usura, urto, graffi o danni. Si prega di controllare regolarmente la visiera per verificare l'eventuale presenza di difetti visibili. Si raccomanda di sostituire la visiera entro 5 anni dalla data di produzione. Le protezioni che hanno subito un urto non devono essere utilizzate e devono essere smaltite e sostituite. Il produttore non può essere ritenuto responsabile per eventuali danni diretti o indiretti. La garanzia non copre i danni causati da incidenti, negligenza, abuso o uso diverso da quello previsto dal produttore. Qualsiasi modifica effettuata dall'utente annullerà la garanzia.

## TRACCIABILITÀ E MARCATURA

MARCATURA CE DATA DI PRODUZIONE



### MARCATURE

16321 KJ C T 1-M 1

### DETTAGLI MARCATURA

**KJ**: produttore

**C**: basso impatto energetico (45 m/s)

**T**: testato a temperature estreme

**1-M**: questo protettore è adatto al modello di testa 1-M

**1**: prestazioni ottiche migliorate

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

La dichiarazione di conformità di prodotto è disponibile sul nostro sito web: [www.rothoblaas.com](http://www.rothoblaas.com)

**NOME TECNICO**: KA1 S0

**NOME COMMERCIALE**: HEROVISWHITE

## GENERAL INFO

This visor can be used for industrial work and work at height for eyes protection. This visor, which is the subject of this manual, is Category II Personal Protective Equipment, and as such has been subjected to an EC type inspection procedure with the application of the requirements set out in Annexes V and VI of EU Regulation 2016/425. The EU type approval procedure was carried out by the notified body n° 2754, ALIENOR Certification, ZA Du Sanital 21 Rue Albert Einstein, 86100 Châtellerault, France. This visor complies with the following standards: ISO 16321-1:2021. The **HEROVISWHITE** visor protects against high speed particles at extreme temperatures (temperatures  $-5^{\circ}\text{C}/+55^{\circ}\text{C}$  - low energy impact  $F = 45$  m/s).

It is intended for use on the **HERO** safety helmet. **HEROVISWHITE** must not be used outside the intended area or in any situation other than that for which it has been certified (for protection against molten metal or electric arc). Please note that the materials, which come into contact with the skin of the wearer, may cause allergies in sensitive individuals.

**Note** If the impact level symbols do not match on the lens/filter and the frame, the lowest level should be assigned to the complete protector.

**Warning!** A protective visor against high-speed particles - worn over conventional eyeglasses - can cause shocks that can be dangerous for the user.

## MOUNTING THE VISOR

First, insert the **HEROSIDE** side adapters, supplied with the helmet, into the appropriate slots on both sides of the **HERO** helmet and fix them with the 2 screws supplied (Fig. 1).

Next, attach the **HEROVISCLIP** visor connectors, included with the visor, by securing them into the corresponding slots on the already installed **HEROSIDE** adapters (Fig. 2).

Finally, attach the **HEROVISWHITE** visor to each side of the helmet by inserting the pins into the **HEROSIDE** clips (Fig. 3).

To remove the **HEROVISWHITE** visor, press the button on the clips (Fig. 4) and carefully detach the pin from the clip pulling outward.

The **HEROVISWHITE** visor can be positioned either down or up. This corresponds to the working or storage position, respectively (Fig. 5).

## MAINTENANCE

Rinse your visor with water (temperature not exceeding  $30^{\circ}\text{C}$ ) and soap. Be careful, cleaning the visor with water may damage the anti-scratch and anti-fog surface treatment. Leave to dry in an environment not exceeding  $+30^{\circ}\text{C}$ , away from the direct sunlight. Do not use abrasive cleaning products or cloths.

## TRANSPORT / STORAGE

Place your visor in the storage position on your helmet. Use the visor protection accessory provided for, or store your helmet with your visor in the **HEROBAG** helmet bag. Store away from the sun and weather and do not crush the visor. Any modification or repair is forbidden (except those made by the manufacturer). Only spare parts supplied by the manufacturer may be used.

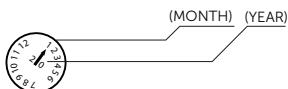
## LIFE CYCLE

**HEROVISWHITE** has a limited lifetime and should be replaced at the first sign of wear, impact, scratches or damage. Please check your visor for visible damage at regular intervals. We recommend that you replace your visor after 5 years from the date of production written on the visor. Protectors that have suffered an impact should not be used and should be discarded and replaced. The manufacturer cannot be held responsible for any direct or indirect damage. The warranty does not cover damage caused by accident, negligence, abuse or use other than that intended by the manufacturer. Any modification made by the user will void the warranty.

## TRACEABILITY AND MARKING

CE MARKING

MANUFACTURING DATE



### MARKINGS

16321 KJ C T 1-M 1

### MARKING DETAILS

**KJ**: manufacturer

**C**: low energy impact (45 m/s)

**T**: extreme temperature tested

**1-M**: this protector is suitable for headform 1-M

**1**: enhanced optical performance

## DECLARATION OF CONFORMITY

The declaration of conformity for this product can be found on our website: [www.rothoblaas.com](http://www.rothoblaas.com)

**TECHNICAL NAME:** KA1 S0

**COMMERCIAL NAME:** HEROVISWHITE

## ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Dieses Visier ist für den Augenschutz bei Industrie- und Höhenarbeiten konzipiert. Das in dieser Anleitung beschriebene Visier ist eine Persönliche Schutzausrüstung der Kategorie II und wurde somit einem CE-Prüfverfahren unterzogen, das den Anforderungen laut Anhang V und VI der EU-Verordnung 2016/425 entspricht. Das EU-Genehmigungsverfahren wurde vom Notified Body Nr. 2754, ALIENOR Certification, ZA Du Sanital 21 Rue Albert Einstein, 86100 Châtelleraut, Frankreich, durchgeführt. Das Visier entspricht den folgenden Normen: ISO 16321-1:2021. Das Visier **HEROVISWHITE** schützt vor Hochgeschwindigkeitspartikeln bei extremen Temperaturen (Temperaturen  $-5\text{ °C}/+55\text{ °C}$  - Stoß mit niedriger Energie  $F = 45\text{ m/s}$ ).

Es wurde für die Verwendung am Schutzhelm **HERO** entwickelt. **HEROVISWHITE** darf nicht außerhalb der Einsatzbereiche verwendet werden, für die das Produkt zertifiziert ist bzw. in anderen Situationen als denen, für die es zertifiziert wurde (nicht geeignet zum Schutz vor Schmelzmetall oder Lichtbögen). Achtung: Materialien, die mit der Haut des Anwenders in Kontakt kommen, können bei empfindlichen Personen Allergien auslösen.

**Hinweis:** Wenn die Stoßfestigkeitssymbole auf der Sichtscheibe/dem Filter und auf der Fassung nicht übereinstimmen, muss die gesamte Schutzausrüstung der niedrigeren Schutzstufe zugeordnet werden.

**Achtung!** Wenn ein Visier zum Schutz vor Hochgeschwindigkeitspartikeln über einer normalen Brille getragen wird, kann es ungedämpfte Stöße übertragen und somit ein mögliches Risiko für den Träger darstellen.

## MONTAGE DES VISIERS

Die seitlichen Adapter **HEROSIDE** im Lieferumfang des Helms in die entsprechenden Slots auf beiden Seiten des Helms **HERO** einrasten lassen und mit den 2 mitgelieferten Schrauben befestigen (Abb. 1).

Daraufhin die mitgelieferten Visieradapter **HEROVISCLIP** befestigen, indem diese in die entsprechenden Slots an den bereits installierten Adaptern **HEROSIDE** eingerastet werden (Abb. 2).

Dann das Visier **HEROVISWHITE** an jeder Seite des Helms befestigen, indem die Stifte in die **HEROSIDE**-Clips eingesetzt werden (Abb. 3).

Zum Entfernen des Visiers **HEROVISWHITE** die Taste auf den Clips drücken (Abb. 4) und den Stift vorsichtig nach außen aus dem Clip ziehen.

Das Visier **HEROVISWHITE** kann nach unten in die Arbeitsposition oder nach oben in die Ruheposition geklappt werden (Abb. 5).

## INSTANDHALTUNG

Das Visier mit Wasser (nicht über  $30\text{ °C}$ ) und Seife spülen. Achtung: Die Reinigung des Visiers mit Wasser könnte den Kratz- und Beschlagschutz der Oberfläche beschädigen. Das Produkt bei Temperaturen von max.  $+30\text{ °C}$  und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt trocknen lassen. Keine Scheuermittel oder -tücher zum Reinigen verwenden.

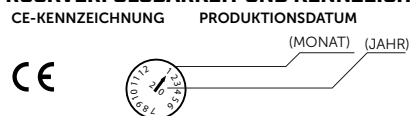
## TRANSPORT / LAGERUNG

Das Visier in die obere Position am Helm hochklappen. Das mitgelieferte Visierschutzzubehör verwenden oder den Helm mit dem Visier im Helmbeutel **HEROBAG** verstauen. Das Visier vor Sonne und Witterungseinflüssen schützen und keinen Quetschbelastungen aussetzen. Änderungen oder Reparaturen jeder Art sind verboten (mit Ausnahme der vom Hersteller vorgenommenen). Es dürfen nur vom Hersteller gelieferte Ersatzteile verwendet werden.

## DAUER

**HEROVISWHITE** hat eine begrenzte Lebensdauer und sollte bei den ersten Anzeichen von Verschleiß, Stößen, Kratzern oder Schäden ersetzt werden. Das Visier regelmäßig auf sichtbare Mängel kontrollieren. Das Visier sollte innerhalb von 5 Jahren ab dem Produktionsdatum ersetzt werden. Schutzvorrichtungen, die einem Aufprall ausgesetzt waren, sind nicht mehr zur Weiterverwendung geeignet und müssen entsorgt und ersetzt werden. Der Hersteller haftet nicht für direkte oder indirekte Schäden. Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden, die durch Unfälle, Fahrlässigkeit, unsachgemäßen Gebrauch oder eine nicht vom Hersteller vorgesehene Verwendung verursacht werden. Jede vom Benutzer vorgenommene Änderung führt zum Erlöschen der Garantie.

## RÜCKVERFOLGBARKEIT UND KENNZEICHNUNG



### KENNZEICHNUNGEN

16321 KJ C T 1-M 1

### KENNZEICHNUNGSDetails

**KJ:** Hersteller

**C:** Stoß mit niedriger Energie (45 m/s)

**T:** getestet bei extremen Temperaturen

**1-M:** diese Schutzeinrichtung ist geeignet für die Kopfform 1-M

**1:** verbesserte optische Leistung

## KONFORMITÄTserklärung

Die Konformitätserklärung des Produkts ist auf unserer Website: [www.rothoblaas.com](http://www.rothoblaas.com) verfügbar

**TECHNISCHE BEZEICHNUNG:** KA1 S0

**HANDELSBEZEICHNUNG:** HEROVISWHITE

## INFORMACIÓN GENERAL

Esta visera está diseñada para proteger los ojos durante el trabajo en lugares industriales y trabajos en altura. La visera objeto de este manual está clasificada como equipo de protección individual de 2.ª categoría y ha sido sometida a un procedimiento de control CE de conformidad con los requisitos descritos en los Anexos V y VI del Reglamento UE 2016/425. El procedimiento de homologación UE ha sido realizado por el organismo notificado n.º 2754, ALIENOR Certification, ZA Du Sanital 21 Rue Albert Einstein, 86100 Châtelleraut, France. La visera cumple con las siguientes normas: ISO 16321-1:2021. La visera **HEROVISWHITE** protege de partículas de alta velocidad a temperaturas extremas (temperaturas -5°C/+55°C - impacto de baja energía F = 45 m/s).

Está diseñada para ser utilizado en el casco de seguridad **HERO**. **HEROVISWHITE** no debe ser utilizada fuera de los campos de aplicación para los que ha sido certificado o en cualquier otra situación que no sea la certificada (no es adecuada para la protección contra metal fundido o arco eléctrico). Tener en cuenta que los materiales que entran en contacto con la piel del usuario pueden provocar alergias en personas sensibles.

**NOTA:** Si los símbolos que indican el nivel de impacto que figuran en la lente/filtro y en la montura no coinciden, se debe asignar el nivel más bajo al dispositivo completo.

**¡Atención!** Una visera de protección contra partículas de alta velocidad, si se lleva sobre gafas convencionales, puede transmitir los impactos no absorbidos, con posible riesgo para el usuario.

## MONTAJE DE LA VISERA

Insertar los adaptadores laterales **HEROSIDE**, suministrados con el casco, en las ranuras correspondientes en ambos lados del casco **HERO** y fijarlos con los 2 tornillos suministrados (Fig. 1).

Después, fijar los conectores de la visera **HEROVISCLIP**, incluidos con la visera, insertándolos en las ranuras correspondientes en los adaptadores **HEROSIDE** ya instalados (Fig. 2).

Por último, fijar la visera **HEROVISWHITE** en ambos lados del casco, insertando los pasadores en los clips **HEROSIDE** (Fig. 3).

Para retirar la visera **HEROVISWHITE**, presionar el botón de los clips (Fig. 4) y extraer con cuidado el pasador del clip tirando hacia fuera.

La visera **HEROVISWHITE** puede colocarse hacia abajo en posición de trabajo o levantarse en posición de reposo (Fig. 5).

## MANTENIMIENTO

Enjuagar la visera con agua (a una temperatura no superior a 30°C) y jabón. Atención: Limpiar la visera con agua podría dañar el tratamiento antirayaduras y antivaho de la superficie. Dejar secar en un ambiente con temperatura no superior a +30°C, lejos de la luz solar directa. No utilizar productos o paños abrasivos para la limpieza.

## TRANSPORTE/ALMACENAMIENTO

Colocar la visera en la posición levantada en el casco. Utilizar el accesorio de protección de la visera suministrado o guardar el casco con la visera en la funda para casco **HEROBAG**. Mantener el producto alejado del sol y de las intemperies y no someter la visera a presión. Queda prohibida cualquier modificación o reparación (excepto las realizadas por el fabricante). Solo se pueden utilizar piezas de repuesto suministradas por el fabricante.

## VIDA ÚTIL

**HEROVISWHITE** tiene una vida útil limitada y debe sustituirse a la primera señal de desgaste, impacto, arañazos o daños. Controlar la visera regularmente para asegurarse de que no presente daños visibles. Se recomienda sustituir la visera en un plazo de 5 años a partir de la fecha de fabricación. Las protecciones que hayan sufrido un golpe no deben utilizarse y deben desecharse y sustituirse. El fabricante no se hace responsable de ningún daño directo o indirecto. La garantía no cubre los daños causados por accidentes, negligencia, uso indebido o uso distinto al previsto por el fabricante. Cualquier modificación realizada por el usuario anulará la garantía.

## TRAZABILIDAD Y MARCADO



### MARCADOS

16321 KJ C T 1-M 1

### DETALLES MARCADO

**KJ:** fabricante

**C:** bajo impacto energético (45 m/s)

**T:** probado a temperaturas extremas

**1-M:** este protector es adecuado para el modelo de cabeza 1-M

**1:** rendimiento óptico mejorado

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

La declaración de conformidad del producto está disponible en nuestro sitio web: [www.rothoblaas.com](http://www.rothoblaas.com)

**NOMBRE TÉCNICO:** KA1 - SO

**NOMBRE COMERCIAL:** HEROVISWHITE

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

Cette visière est conçue pour protéger les yeux pendant le travail industriel et les travaux en hauteur. La visière faisant l'objet de ce manuel est un Équipement de Protection Individuelle de Catégorie 2 et, comme telle, a été soumise à une procédure de contrôle CE conformément aux exigences décrites dans les annexes V et VI du Règlement UE 2016/425. La procédure d'homologation UE a été réalisée par l'organisme notifié n° 2754, ALIENOR Certification, ZA Du Sanital 21 Rue Albert Einstein, 86100 Châtelleraut, France. La visière est conforme aux normes suivantes : ISO 16321-1:2021. La visière **HEROVISWHITE** protège contre les particules à grande vitesse à des températures extrêmes (températures -5 °C / +55 °C – impact à faible énergie F = 45 m/s).

Elle est conçue pour être utilisée avec le casque de sécurité **HERO**. **HEROVISWHITE** ne doit pas être utilisée en dehors des domaines d'application pour lesquels elle a été certifiée, ou dans toute autre situation que celle pour laquelle elle a été certifiée (elle n'est pas adaptée à la protection contre le métal en fusion ou l'arc électrique). Veuillez noter que les matériaux entrant en contact avec la peau de l'utilisateur peuvent provoquer des allergies chez les personnes sensibles.

**N.B.** Si les symboles relatifs au niveau d'impact indiqués sur la lentille/le filtre et la monture ne correspondent pas, le dispositif complet se verra attribuer le niveau le plus bas.

**Attention !** Une visière de protection contre les particules à grande vitesse, portée par-dessus des lunettes conventionnelles, peut transmettre les impacts non absorbés, avec un risque potentiel pour l'utilisateur.

## MONTAGE DE LA VISIÈRE

Insérer les adaptateurs latéraux **HEROSIDE**, fournis avec le casque, dans les fentes appropriées situées sur les deux côtés du casque **HERO** et les fixer avec les 2 vis fournies (Fig. 1).

Fixer ensuite les connecteurs de la visière **HEROVISCLIP**, fournis avec celle-ci, en les insérant dans les fentes correspondantes sur les adaptateurs **HEROSIDE** déjà installés (Fig. 2).

Enfin, fixer la visière **HEROVISWHITE** de chaque côté du casque en insérant les goupilles dans les clips **HEROSIDE** (Fig. 3).

Pour retirer la visière **HEROVISWHITE**, appuyer sur le bouton des clips (Fig. 4) et retirer délicatement la goupille du clip en tirant vers l'extérieur.

La visière **HEROVISWHITE** peut être abaissée en position de travail ou relevée en position de repos (Fig. 5).

## ENTRETIEN

Rincer la visière à l'eau (à une température ne dépassant pas 30 °C) et au savon. Attention : le nettoyage de la visière à l'eau pourrait endommager le traitement anti-rayures et anti-buée de la surface. Laisser sécher dans un endroit où la température ne dépasse pas 30 °C, à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne pas utiliser de produits ou de chiffons abrasifs pour le nettoyage.

## TRANSPORT / STOCKAGE

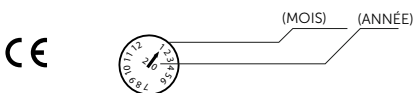
Placer la visière en position relevée sur le casque. Utiliser l'accessoire de protection de la visière fourni, ou ranger le casque avec la visière dans la housse **HEROBAG**. Conserver le produit à l'abri du soleil et des intempéries et ne pas soumettre la visière à des chocs. Toute modification ou réparation est interdite (à l'exception de celles effectuées par le fabricant). Seules les pièces de rechange fournies par le fabricant peuvent être utilisées.

## DURÉE

**HEROVISWHITE** a une durée limitée et doit être remplacée dès les premiers signes d'usure, de choc, de rayures ou de dommages. Veuillez contrôler régulièrement la visière afin de vérifier l'éventuelle présence de défauts visibles. Il est recommandé de remplacer la visière dans les 5 ans suivant la date de fabrication. Les protections ayant subi un choc ne doivent pas être utilisées ; elles doivent être éliminées et remplacées. Le fabricant ne peut être tenu responsable des éventuels dommages directs ou indirects. La garantie ne couvre pas les dommages causés par un accident, une négligence, un usage abusif ou une utilisation autre que celle prévue par le fabricant. Toute modification apportée par l'utilisateur annulera la garantie.

## TRAÇABILITÉ ET MARQUAGE

MARQUAGE CE DATE DE FABRICATION



### MARQUAGES

16321 KJ C T 1-M 1

### DÉTAILS DU MARQUAGE

**KJ** : Fabricant

**C** : faible impact énergétique (45 m/s)

**T** : testé à des températures extrêmes

**1-M** : ce protecteur est adapté au modèle de tête 1-M

**1** : performances optiques améliorées

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

La déclaration de conformité du produit est disponible sur notre site web : [www.rothoblaas.com](http://www.rothoblaas.com)

**NOM TECHNIQUE** : KA1 S0

**NOM COMMERCIAL** : HEROVISWHITE

## INFORMAÇÕES GERAIS

Esta viseira foi concebida para proteger os olhos durante trabalhos industriais e trabalhos em altura. A viseira abrangida por este manual é um Equipamento de Proteção Individual da Categoria 2 e, como tal, foi submetida a um procedimento de ensaio CE em conformidade com os requisitos descritos nos anexos V e VI do Regulamento UE 2016/425. O procedimento de homologação UE foi efetuado pelo organismo notificado n.º 2754, ALIENOR Certification, ZA Du Sanital 21 Rue Albert Einstein, 86100 Châtelleraut, França. A viseira está em conformidade com as seguintes normas: ISO 16321-1:2021. A viseira **HEROVISWHITE** protege contra as partículas a alta velocidade a temperaturas extremas (temperaturas -5 °C/+55 °C - impacto a baixa energia F = 45 m/s).

Foi concebida para ser utilizada no capacete de segurança **HERO**. A **HEROVISWHITE** não deve ser utilizada fora dos campos de utilização para os quais foi certificada ou em qualquer situação diferente daquela para a qual foi certificada (não é adequada para proteção contra metal fundido ou arco elétrico). Ter em atenção que os materiais que entram em contacto com a pele do utilizador podem provocar alergias em pessoas sensíveis.

**NOTA:** Se os símbolos de nível de impacto indicados na lente/filtro e na armação não corresponderem, deve ser atribuído o nível mais baixo ao dispositivo completo.

**Atenção!** Uma viseira de proteção contra partículas a alta velocidade, quando utilizada sobre óculos convencionais, pode transmitir choques não absorvidos, o que pode constituir um risco para o utilizador.

## COLOCAÇÃO DA VISEIRA

Inserir os adaptadores laterais **HEROSIDE**, fornecidos com o capacete, nas ranhuras adequadas de ambos os lados do capacete **HERO** e fixa-los com os 2 parafusos fornecidos (Fig. 1).

De seguida, fixar os conectores da viseira **HEROVISCLIP**, fornecidos com a viseira, inserindo-os nas ranhuras correspondentes dos adaptadores **HEROSIDE** já instalados (Fig. 2).

Por fim, fixar a viseira **HEROVISWHITE** em cada lado do capacete, inserindo os pinos nos cliques **HEROSIDE** (Fig. 3).

Para remover a viseira **HEROVISWHITE**, pressionar o botão dos cliques (Fig. 4) e remover cuidadosamente o pino do clipe, puxando-o para fora.

A viseira **HEROVISWHITE** pode ser posicionada para baixo, na posição de trabalho, ou para cima, na posição de repouso (Fig. 5).

## MANUTENÇÃO

Enxaguar a viseira com água (a uma temperatura não superior a 30 °C) e sabão. Atenção: a limpeza da viseira com água pode danificar o tratamento de superfície antiriscos e antiembaciamento. Deixe secar num ambiente a uma temperatura não superior a +30 °C, longe da luz solar direta. Não utilizar produtos ou panos de limpeza abrasivos.

## TRANSPORTE / ARMAZENAMENTO

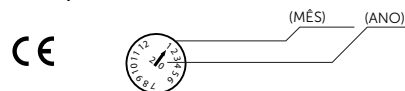
Colocar a viseira na posição elevada do capacete. Utilizar o acessório de proteção da viseira fornecido ou guardar o capacete com a viseira no estojo porta-capacete **HEROBAG**. Manter o produto ao abrigo do sol e das intempéries e não submeter a viseira a esmagamentos. São proibidas quaisquer modificações ou reparações (exceto as efetuadas pelo fabricante). Só podem ser utilizadas peças sobresselentes fornecidas pelo fabricante.

## DURAÇÃO

A **HEROVISWHITE** tem uma duração de vida limitada e deve ser substituída ao primeiro sinal de desgaste, impacto, riscos ou danos. Verificar regularmente se a viseira apresenta defeitos visíveis. Recomenda-se a substituição da viseira no prazo de 5 anos a contar da data de fabrico. As viseiras que tenham sofrido um impacto não devem ser utilizadas e devem ser eliminadas e substituídas. O fabricante não pode ser responsabilizado por qualquer dano direto ou indireto. A garantia não cobre os danos causados por acidentes, negligência, abuso ou utilização diferente da prevista pelo fabricante. Qualquer modificação efetuada pelo utilizador invalidará a garantia.

## RASTREABILIDADE E MARCAÇÃO

MARCAÇÃO CE DADOS DE FABRICO



### MARCAÇÕES

16321 KJ C T 1-M 1

### DETALHES MARCAÇÃO

**KJ:** fabricante

**C:** impacto de baixa energia (45 m/s)

**T:** testado a temperaturas extremas

**1-M:** este protetor é adequado para o modelo de cabeça 1-M

**1:** desempenho ótico melhorado

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A Declaração de Conformidade do Produto está disponível no nosso sítio Web: [www.rothoblaas.pt](http://www.rothoblaas.pt)

**NOME TÉCNICO:** KA1 S0

**NOME COMERCIAL:** HEROVISWHITE